

PDF ONLINE
parkside-diy.com

PROPAGATION BOX SET WITH LED, 13-PIECE LED-ANZUCHTKASTENSET 13 TLG.

(GB)

PROPAGATION BOX SET WITH LED, 13-PIECE

Assembly, operating and safety instructions

(DE)

LED-ANZUCHTKASTENSET 13 TLG.

Montage-, Bedienungs- und Sicherheits-
hinweise

(HU)

LED-ES PALÁNTÁZÓDOBOZ-SZETT, 13 DB-OS

Összeszerelési, kezelési és biztonsági utasítások

(SI)

13-DELNI KOMPLET LED-PLADNJEV ZA GO- JENJE RASTLIN

Navodila za montažo, uporabo in varnost

(RS)

KOMPLET LED KUTIJA ZA UZGOJ BILJA 13 KOM.

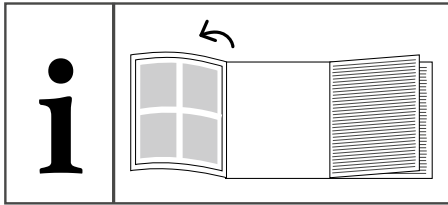
Uputstva za montažu, rukovanje i bezbednost

(BG)

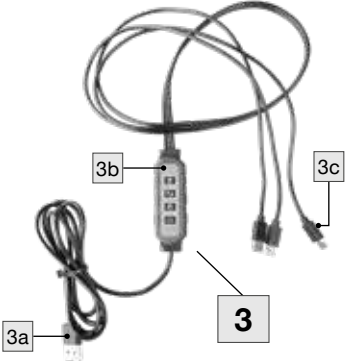
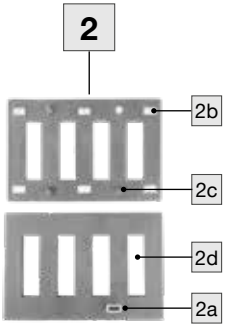
КОМПЛЕКТ КУТИИ ЗА РАЗСАД СЪС СВЕТОДИОДИ ОТ 13 ЧАСТИ

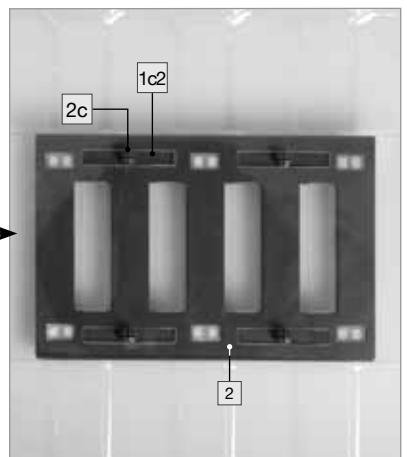
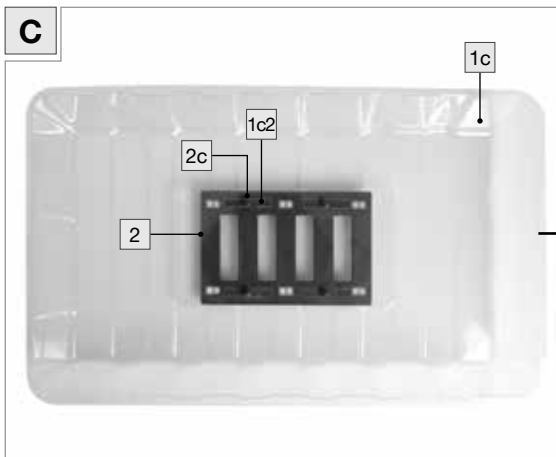
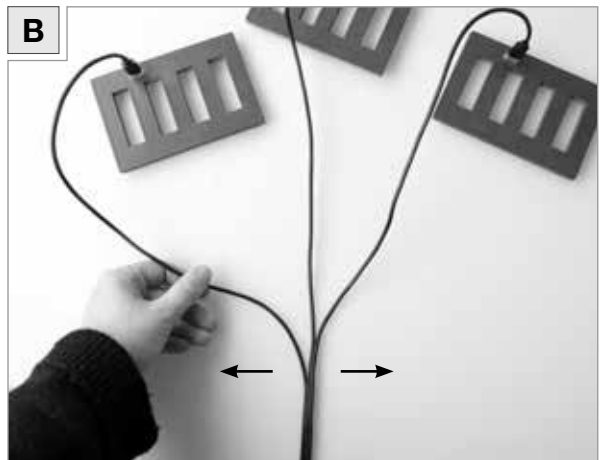
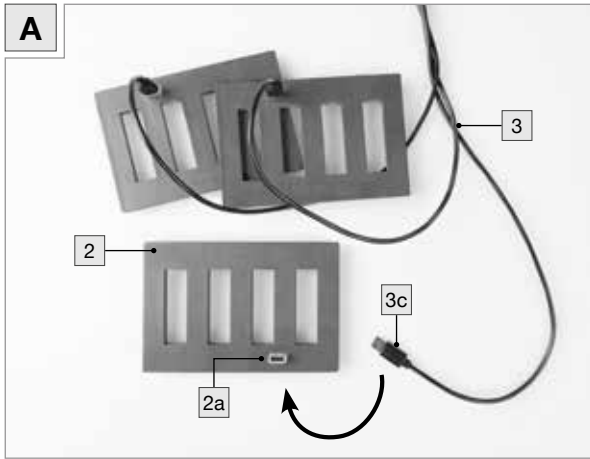
Указания за монтаж, обслужване и безопасност

IAN 494445_2504



GB	Instructions for use and safety instructions	5
DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	14
HU	Használati és biztonsági utasítások	23
SI	Navodila za uporabo in varnostna navodila	34
RS	Uputstva za rukovanje i bezbednost	44
BG	Указания за монтаж, обслужване и безопасност	55





Contents

1. Introduction	6
Symbols used	6
Scope of delivery / Parts designation	7
Technical data	8
2. Safety	8
Intended use	8
General safety instructions	8
3. Before use	9
Choosing the location	9
Assembling the seed trays and connecting them to the power supply.	9
4. Use	10
Filling the cells	10
Switching on and off	10
Adjusting and controlling the LEDs	10
5. Maintenance, cleaning, storage and transport.	11
Maintenance and repairs	11
Cleaning.	11
Storage and transport conditions	11
6. Declaration of conformity	11
7. Recycling	11
Packaging disposal	11
Disposing of LED panels, cables and LED control unit.	11
8. Warranty	12
9. Service / Supplier.	13

1. Introduction

Congratulations on the purchase of your new Propagation Box Set with LED. You have selected a high-quality product. These instructions for use are an integral part of the product. They contain important information on safety, use and disposal. Be sure to familiarise yourself with all assembly, operating and safety instructions before assembling and using the product for the first time. Use the product only as described and for the specified uses. Please hand over all documents to third parties when passing on the product.

Symbols used

The following symbols and signal words are used in these instructions, on the seed starter tray set, the accessories or on the packaging.



WARNING!

Indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION!

Indicates a hazard which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTE!

Warns of possible property damage.

 DC voltage



Protection class III: this device is operated at a safety extra-low voltage.



Use indoors only.



USB connection



This product complies with all the applicable requirements of the European Economic Area.



This product complies with all applicable UK requirements.



This product complies with all the applicable requirements of the Republic of Serbia







Various disposal and recycling pictograms. The product and packaging must be disposed of in an environmentally-friendly manner and in accordance with the regulations. Please note the disposal instructions in the “Recycling” section.

(See “Scope of delivery / Part designation” section for the meaning of the symbols on the LED control unit)

Scope of delivery / Parts designation (see illustrations on fold-out page)

- 1 3 seed trays, each consisting of 1:
 - 1a Green base tray
 - 1b Black insert with 24 cells
 - 1c Transparent lid
 - 1c1 Air vents
 - 1c2 Slots for vent slider/LED panel 2 lugs

- 2 3 vent slider/LED panels, mod. SMX-AZS13-01/LED
 - 2a USB input (USB-C)
 - 2b LEDs
 - 2c Lugs for connecting to lid 1c
 - 2d Vent openings


- 3 1 USB cable with integrated LED control unit, mod. SMX-AZS13-01/RC
 - 3a USB input connector (USB- A)
 - 3b LED control unit Buttons
 -  On/off
 -  Timer setting
 - 6H** Timer set to 6 hours
 - 12H** Timer set to 12 hours
 -  Light change
 -  Dimmer function up/down
 - 3c 3 x USB output connectors (USB-C)

- 4 1 x instructions for use (assembly, operating and safety instructions) (without illustration)

You will also need:

A power supply unit with an USB-A output and an output voltage of 5 volts (not included).

Technical data for the Propagation Box Set with LED, 13-piece, IAN 494445_2504

Model number:	SMX-AZS13-01
Nominal voltage:	5 V 
Power consumption:	max. 6.75 W (2.25 W per LED panel)
Rated current:	max. 1.35 A (0.45 A per panel)
LED risk group:	Exempt group according to IEC/EN 62471: no photobiological hazard
Protection class:	III
Plug type:	Input: USB-A; output: USB-C
Installation location:	For indoor use only

2. Safety

Read all safety warnings and instructions. Failure to comply with these safety instructions can cause serious injury. Keep all safety information and instructions for future reference. Please also hand over all documents to third parties when passing on the Propagation Box Set with LED, 13-piece.

Intended use

This set is designed for growing plants indoors. The set must only be used according to the instructions in this manual and not for any other purpose. All other uses or any alteration to the set are deemed improper and could lead to property damage and even personal injury. The manufacturer or vendor assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use. The set is not intended for commercial use.

General safety instructions for the Propagation Box Set with LED, 13-piece

- This device may be used by children aged 8 years and over and persons with impaired physical, sensory or mental abilities or those lacking experience and knowledge provided they are supervised or briefed on the safe use of this device and the resulting hazards. Children must not be allowed to play with the device. This device should not be cleaned or maintained by children without supervision.
- If the connection cable of this device (cable with integrated LED control unit, part no. 3) is damaged, it must be replaced by a special connection cable available from the manufacturer or its customer service.
- Only connect this device to a SELV power supply (Safety Extra Low Voltage). Only use approved USB power adapters with a USB-A output and an output voltage of 5 volts, max. 2A.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- This device may only be installed and operated indoors.

⚠ WARNING

Ensure that the electrical and electronic components of the set do not come into contact with water. Risk of damage and injury! Take special care when watering the plants and make sure that the tray is sealed so that no water can leak out.

⚠ NOTE!

The temperature inside the seed trays can rise very quickly in direct sunlight. This can cause damage to the seed trays and the plants.

3. Before use

Choosing the location

Take into account the needs of your plants and seedlings when choosing a suitable location. Select the location based on the following:

- This germination set is only suitable for indoor use.
- Place the seed trays in a bright spot away from direct sunlight. Any shortage of light can be compensated for with the LED panels.
- Do not place in a draught or next to a heat source.
- Choose a flat, stable surface.
- Ensure that a suitable power source is within reach so that the LED panels can be connected.

Assembling the seed trays and connecting them to the power supply

- Place the three inserts (1b) in the three trays (1a).
- Press the three USB output plugs (3c) on the cables (3) **firmly** into the USB inputs (2a) on the vent slider/LED panels (2). (Figure A) You can pull the cables apart slightly to do this if necessary. (Figure B)
- Press the three vent slider/LED panels (2) into the transparent lids (1c) so that the lugs on the vent sliders (2c) snap into the slots in the lids (1c2). (Figure C) Apply some light counterpressure to the underside of the lids to prevent them from being damaged.
- Close the seed trays by placing the lids (1c) on the trays (1a).
- Insert the USB input plug (3a) on the cable (3) into the socket of a suitable power supply unit with a USB-A output. Make sure that you insert it the right way round. Only use approved USB power adapters bearing the CE logo and with the required 5V output voltage.
- Connect the USB power supply to the mains.



The Propagation Box Set with LED is now ready for use.

4. Use

Filling the cells

Open the seed trays and fill the cells with soil, add seeds and water as required. Then close the seed trays by placing the lids (1c) on the trays (1a).





Switching on and off

- Press the on/off button  on the LED control unit (3b) to switch on the LEDs.
- Press the on/off button  again to switch off the LEDs.





Adjusting and controlling the LEDs

If the LEDs are lit, proceed as follows to control the light:



Timer

- Press the timer button  once. The display 6H lights up: the timer is now set to six hours. The LEDs will now always be on for six hours and off for 18 hours until this function is deactivated.
- If you press the timer button again,  the display lights up: 12H the timer is now set to twelve hours and the LEDs will remain on for twelve hours and off for twelve hours until this function is deactivated.
- Press the timer button again  to deactivate the timer function. Alternatively, you can press the on/off button  or disconnect the power supply.

Changing the light

- Press the light change button  once. Only one of the three LED panels is now lit.
- If you press the light change button again,  the two LED panels that were previously off will light up.
- All three LED panels will light up again  if you press the light change button one more time.
- The setting remains unchanged even after the  on/off button is pressed. However, it will be deleted if the power supply is interrupted.

Setting the brightness

- Press the dimmer button  several times until the required brightness is obtained. Seven brightness levels are available in total.
- The brightness setting remains unchanged even after the  on/off button is pressed. However, it will be deleted if the power supply is interrupted.

Air vents

There are four vent openings (1c1, 2d) in each of the lids (1c) and in the vent slider/LED panels (2). Slide the vent slider/LED panels to the left or right as required to achieve the desired degree of ventilation. (Figure D)

5. Maintenance, cleaning, storage and transport

Maintenance and repairs

The Propagation Box Set with LED is maintenance-free. The end user must not carry out any maintenance or repair work. Please contact our customer service if you experience any operating faults. Spare parts are available from our customer service department.


Cleaning

- Clean the LED panels, cable and LED control unit with a damp cloth if necessary. Do not use aggressive abrasive cleaning agents, solvents or petrol. These components must not be sprayed with or soaked in water.
- Clean the trays, inserts and lids under running water if necessary. Do not use aggressive abrasive cleaning agents, solvents or petrol.
- Let all parts dry thoroughly before storing the Propagation Box Set with LED.

Storage and transport conditions

- Store the Propagation Box Set with LED, 13-piece in a cool, dry place, preferably in its original packaging and out of the reach of children, when not in use.
- We recommend transporting the Propagation Box Set with LED in its original packaging.

6. Declaration of conformity

 The EU declaration of conformity can be requested from the manufacturer's customer service.

7. Recycling



Dispose of the product and packaging in an environmentally-friendly manner and in accordance with to all regulations.

Packaging disposal



Sort the packaging materials properly before disposing of them. Cardboard goes in the waste paper bin, foil in the recyclable materials collection bin.

Disposing of LED panels, cables and LED control unit



■ The crossed-out wheellie bin symbol means that this device must not be disposed of with household waste at the end of its useful life. The device must be handed in at a designated collection point, recycling centre or to a waste disposal company. Distributors of electrical and electronic equipment and distributors of foodstuffs are also obliged to take these products back. LIDL offers return options in its branches and stores. Returns and disposal are free of charge. When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding used device free of charge. You also have the option of returning up to three old devices free of charge, provided that their dimensions do not exceed 25 cm, regardless of whether you purchase a new device. Please

delete all personal data before returning the device. Before returning the device, please remove any ordinary or rechargeable batteries that are not enclosed in the old device, as well as any bulbs that can be removed without causing damage, and dispose of them separately.

- Information on collection points for old devices can be obtained from your municipal authorities, the public waste disposal authority, an authorised body for the disposal of WEEE or your waste collection service.

Disposing of trays, inserts and lids



The trays, inserts and lids are made from 100% PET. They must be disposed of with plastic waste in accordance with the regulations applicable in your region.

8. Warranty

Smartmaxx GmbH warranty

Dear customer,

This device comes with a three-year warranty from the purchase date. You have statutory rights vis-à-vis the seller of the product in the event of product defects. These statutory rights are not limited by our warranty outlined below.

Warranty conditions

The warranty period begins on the purchase date. Please keep the original receipt in a safe place. It will be required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the purchase date of this product, we will repair or replace the product or refund the purchase price at our discretion. This warranty requires you to return the defective device with proof of purchase (receipt) within the three-year period, together with a brief written description of the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired device or a new product. The warranty period does not begin again when a product has been repaired or replaced.

Warranty period and statutory claims for defects

Repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported as soon as the product is unpacked. Any repairs made after the expiry of the warranty period will incur a charge.

Scope of warranty

This device has been carefully produced according to strict quality guidelines and meticulously tested before delivery.

The warranty applies to material and manufacturing defects. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and are therefore considered as wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, batteries or glass parts. This warranty is void if the product has been damaged or improperly used or maintained. All the instructions provided in this manual for proper use of the product must be followed. All uses and actions that are advised or warned against in the instructions for use must be avoided

without exception.

The product is intended for private use only and not for commercial use. The warranty will not apply in the event of abusive or improper handling, use of force and interventions that are not carried out by our authorised service centre.

Processing in the event of a warranty claim

Please follow the instructions below to ensure that your request is processed quickly:

- For all inquiries, please be ready to provide the receipt and item number (IAN 494445_2504) as proof of purchase.
- In the event of functional or other defects, please contact the service department below first by **telephone** or by **email**. If a product is found to be defective, you can send it postage paid with proof of purchase (receipt) and a description of the fault and when it occurred to the service address provided.

9. Service/Supplier

For service and warranty enquiries please contact:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANY

Hotline: +49 89 24 42 94 79

E-Mail:

GB: support.gb@smartmaxx.info

Supplier:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANY

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	15
Verwendete Symbole.	15
Lieferumfang / Teilebezeichnung.	16
Technische Daten	17
2. Sicherheit	17
Bestimmungsgemäße Verwendung	17
Allgemeine Sicherheitshinweise	17
3. Vor der Verwendung	18
Auswahl des Aufstellungsortes	18
Zusammensetzen der Anzuchtkästen und Anschluss an das Stromnetz	18
4. Verwendung	19
Befüllen der Pflanzeinsätze	19
Ein- und Ausschalten.	19
Regeln und Steuern der LEDs	19
5. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	20
Wartung und Reparaturen	20
Reinigung.	20
Lager- und Transportbedingungen	20
6. Konformitätserklärung	20
7. Recycling	20
Verpackung entsorgen.	20
LED-Panels, Kabel und LED-Steuereinheit entsorgen	21
8. Garantie	21
9. Service / Lieferant	22

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen LED-Anzuchtkastensets. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Montage und der ersten Benutzung mit allen Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Verwendete Symbole

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Anleitung, auf dem Anzuchtkastenset, auf dem Zubehör oder auf der Verpackung verwendet.



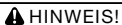
WARNUNG!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS!

Warnt vor möglichen Sachschäden.

 Gleichspannung



Schutzklasse III: dieses Gerät wird mit Schutzkleinspannung betrieben.



Nur in Innenräumen verwenden.



USB-Anschluss



Dieses Produkt erfüllt alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums



Dieses Produkt erfüllt alle anzuwendenden Vorschriften Großbritanniens



Dieses Produkt erfüllt alle anzuwendenden Vorschriften der Republik Serbien







Diverse Entsorgungs- und Recyclingpiktogramme. Produkt und Verpackung müssen umweltgerecht und vorschriftsmäßig entsorgt werden. Bitte beachten Sie die Entsorgungshinweise im Abschnitt „Recycling“.

(Für die Bedeutung der Symbole auf der LED-Steuereinheit, siehe Abschnitt „Lieferumfang / Teilebezeichnung“)

Lieferumfang / Teilebezeichnung (Siehe Abbildungen auf Ausklappseite)

- 1 3x Anzuchtkasten, bestehend aus je 1x:
 - 1a Schale, grün
 - 1b Einsatz mit 24 Pflanzplätzen, schwarz
 - 1c Deckel, transparent
 - 1c1 Lüftungsöffnungen
 - 1c2 Aussparungen für die Stifte der Lüftungsschieber / LED-Panel 2

- 2 3x Lüftungsschieber / LED-Panel, Mod. SMX-AZS13-01/LED
 - 2a USB-Eingang (USB-C)
 - 2b LEDs
 - 2c Stifte für die Verbindung mit dem Deckel 1c
 - 2d Lüftungsöffnungen


- 3 1x USB-Kabel mit integrierter LED-Steuereinheit, Mod. SMX-AZS13-01/RC
 - 3a USB-Eingangsstecker (USB-A)
 - 3b LED-Steuereinheit. Tastenbelegung:
 -  Ein / Aus
 -  Einstellung des Timers
 - 6H Timer eingestellt auf 6 Stunden
 - 12H Timer eingestellt auf 12 Stunden
 -  Wechsel der Beleuchtung
 -  Dimmfunktion auf / ab
 - 3c 3x USB-Ausgangsstecker (USB-C)

- 4 1x Bedienungsanleitung (Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise) (ohne Abbildung)

Sie benötigen zusätzlich:

ein Netzteil mit USB-A-Ausgang und einer Ausgangsspannung von 5 Volt (nicht enthalten).

Technische Daten für das LED-Anzuchtkastenset 13tlg., IAN 494445_2504

Modellnummer:	SMX-AZS13-01
Nennspannung:	5 V 
Gesamt-Aufnahmeleistung:	max. 6.75 W (2.25 W pro LED-Panel)
Nennstrom:	max. 1.35 A (0.45 A pro Panel)
LED-Risikogruppe:	Freie Gruppe gemäß IEC/EN 62471: keine photobiologische Gefährdung
Schutzklasse:	III
Steckertyp:	Eingang: USB-A; Ausgang: USB-C
Aufstellungsort:	Nur in Innenräumen verwenden

2. Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Händigen sie alle Unterlagen bei Weitergabe des LED-Anzuchtkastensets 13tlg. an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Set ist für die Anzucht von Pflanzen in Innenräumen konzipiert. Das Set darf nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung und zu keinem anderen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung oder jede Veränderung des Sets gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Das Set ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Allgemeine Sicherheitshinweise für das LED-Anzuchtkastenset 13tlg.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes (Kabel mit integrierter LED-Steuereinheit, Teilezeichnung Nr. 3) beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Schließen Sie dieses Gerät ausschließlich an eine SELV-Stromversorgung an (Sicherheitskleinspannung, Engl. Safety Extra Low Voltage, SELV) an. Verwenden Sie nur zugelassene USB-Netzteile mit USB-A-Ausgang und einer Ausgangsspannung von 5 Volt, max. 2A.
- Dieses Gerät darf nur in Innenräumen aufgestellt und betrieben werden.

⚠️ WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass die elektrischen und elektronischen Komponenten des Sets nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Beschädigungs- und Verletzungsgefahr! Seien Sie besonders vorsichtig beim Gießen der Pflanzen und achten Sie darauf, dass die Schale dicht ist und kein Wasser ausrinnen kann.

⚠️ HINWEIS!

Die Temperatur im Inneren der Anzuchtkästen kann bei direkter Sonneneinstrahlung sehr schnell ansteigen. Dies kann zu Beschädigung an den Anzuchtkästen und an den Pflanzen führen.

3. Vor der Verwendung

Auswahl des Aufstellungsortes

Berücksichtigen Sie die Bedürfnisse Ihrer Pflanzen und Keimlinge bei der Auswahl eines geeigneten Aufstellungsortes. Wählen Sie den Ort anhand folgender Aspekte aus:

- Dieses Anzuchtset ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Stellen Sie die Anzuchtkästen an einen hellen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Ein eventueller Mangel an Licht kann mit den LED-Panels ausgeglichen werden.
- Vermeiden Sie Zugluft oder Heizquellen in unmittelbarer Nähe.
- Wählen Sie eine ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass eine Stromquelle in Reichweite ist, damit die LED-Panels angeschlossen werden können.

Zusammensetzen der Anzuchtkästen und Anschluss an das Stromnetz

- Geben Sie die drei Einsätze (1b) jeweils in eine Schale (1a).
- Drücken Sie die drei USB-Ausgangsstecker (3c) des Kabels (3) **fest** in die USB-Eingänge (2a) der Lüftungsschieber / LED-Panels (2). (Abbildung A) Bei Bedarf können Sie die Kabel dazu etwas auseinanderziehen. (Abbildung B)
- Drücken Sie die drei Lüftungsschieber / LED-Panels (2) so in die transparenten Deckel (1c), dass die Stifte der Lüftungsschieber (2c) in die Aussparungen der Deckel (1c2) einrasten. (Abbildung C) Üben Sie dabei an der Unterseite der Deckel etwas Gegendruck aus, damit die Deckel nicht beschädigt werden.
- Schließen Sie die Anzuchtkästen, indem Sie die Deckel (1c) auf die Schalen (1a) legen.
- Drücken Sie den USB-Eingangsstecker (3a) des Kabels (3) in Buchse eines passenden Netzteils mit USB-A-Ausgang. Achten Sie dabei auf die korrekte Einsteckrichtung. Verwenden Sie nur zugelassene, mit CE-Logo versehene USB-Netzteile mit der benötigten Ausgangsspannung von 5 Volt.
- Verbinden Sie das USB-Netzteil mit dem Stromnetz.



Das LED-Anzuchtkastenset ist nun einsatzbereit.

4. Verwendung

Befüllen der Pflanzeinsätze

Öffnen Sie die Anzuchtkästen und befüllen Sie die Pflanzeinsätze nach Wunsch mit Erde, Pflanzensamen und Wasser. Schließen Sie anschließend die Anzuchtkästen, indem Sie die Deckel (1c) auf die Schalen (1a) legen.





Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie die Ein-Aus-Taste  der LED-Steuereinheit (3b), um die LEDs einzuschalten.
- Drücken Sie die Ein-Aus-Taste  erneut, um die LEDs auszuschalten.





Regeln und Steuern der LEDs

Gehen Sie bei eingeschalteten LEDs wie folgt vor, um die Beleuchtung zu steuern:



Timer

- Drücken Sie die Timer-Taste  einmal. Die Anzeige **6H** leuchtet auf: der Timer ist nun auf sechs Stunden eingestellt. Bis zur Deaktivierung dieser Funktion werden die LEDs nun immer sechs Stunden ein- und 18 Stunden ausgeschaltet sein.
- Wenn Sie die Timer-Taste  ein weiteres Mal drücken, leuchtet die Anzeige **12H** auf: der Timer ist nun auf zwölf Stunden eingestellt und die LEDs werden bis zur Deaktivierung dieser Funktion immer zwölf Stunden ein- und zwölf Stunden ausgeschaltet sein.
- Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die die Timer-Taste  erneut. Alternativ können die auch die Ein/Aus-Taste  drücken oder die Stromversorgung unterbrechen.

Wechsel der Beleuchtung

- Drücken Sie die Beleuchtungswechsellaste  einmal. Von den drei LED-Panels leuchtet nun nur mehr eines.
- Wenn Sie die Beleuchtungswechsellaste  ein weiteres Mal drücken, leuchten die beiden LED-Panels, die vorher dunkel waren.
- Nach einem weiteren Drücken der Beleuchtungswechsellaste  leuchten wieder alle drei LED-Panels.
- Die Einstellung wird auch nach dem Drücken der Ein-Aus-Taste  beibehalten. Beim Unterbrechen der Stromversorgung wird sie aber gelöscht.

Einstellen der Helligkeit

- Drücken Sie die Dimm-Taste  mehrmals, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist. Insgesamt stehen sieben Helligkeitsgrade zur Verfügung.
- Die eingestellte Helligkeit wird auch nach dem Drücken der Ein-Aus-Taste  beibehalten. Beim Unterbrechen der Stromversorgung wird sie aber gelöscht.

Lüftung

In den Deckeln (1c) und in den Lüftungsschiebern / LED-Panels (2) befinden sich je vier Lüftungsöffnungen (1c1, 2d). Schieben Sie die Lüftungsschieber/ LED-Panels nach Bedarf nach links oder rechts, um den gewünschten Öffnungsgrad der Lüftungsöffnungen zu erreichen. (Abbildung D)

5. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

Wartung und Reparaturen

Das LED-Anzuchtkastenset ist wartungsfrei. Durch den Endverbraucher können keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchgeführt werden. Setzen Sie sich bei einem Betriebsfehler mit unserem Kundendienst in Verbindung. Ersatzteile sind bei unserem Kundendienst erhältlich.

Reinigung

- Reinigen Sie die LED-Panels, das Kabel und die LED-Steuereinheit bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel und keine Lösungsmittel oder Benzin. Diese Komponenten dürfen weder mit Wasser abgespritzt werden, noch in Wasser gelegt werden.
- Reinigen Sie die Schalen, die Einsätze und die Deckel bei Bedarf unter fließendem Wasser. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel und keine Lösungsmittel oder Benzin.
- Lassen Sie alle Teile gründlich trocken, bevor Sie das LED-Anzuchtkastenset lagern.

Lager- und Transportbedingungen

- Bei Nichtgebrauch lagern Sie das LED-Anzuchtkastenset an einem kühlen und trockenen Ort, bevorzugt in der Originalverpackung und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Transportieren Sie das LED-Anzuchtkastenset bevorzugt in der Originalverpackung.

6. Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann beim Kundendienst des Herstellers angefordert werden

7. Recycling



Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackung umweltgerecht und vorschriftsgemäß.

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

LED-Panels, Kabel und LED-Steereinheit entsorgen



- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.
- Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Schalen, Einsätze und Deckel entsorgen



Die Schalen, die Einsätze und die Deckel bestehen aus 100% PET. Entsorgen Sie diese mit dem Kunststoffmüll gemäß der in Ihrer Region geltenden Vorschriften.

8. Garantie

Garantie der Smartmaxx GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende

Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 494445_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

9. Service / Lieferant

Im Falle von Service- und Gewährleistung kontaktieren Sie zuerst:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DEUTSCHLAND

Hotline: +49 89 678 45 06 22

E-Mail: DE: support.de@smartmaxx.info

Lieferant:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, DEUTSCHLAND

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés	24
Alkalmazott szimbólumok	24
A szállítás tartalma / alkatrész	25
Műszaki adatok	26
2. Biztonság	26
Rendeltetésszerű használat	26
Általános biztonsági utasítások	26
3. Használat előtt	27
A telepítési hely kiválasztása	27
A palántázó tálcák összeszerelése és csatlakoztatása a tápegységhez	27
4. Használat	28
Az ültetőhelyek feltöltése	28
Be- és kikapcsolás	28
A LED-ek szabályozása és vezérlése	28
5. Karbantartás, tisztítás, tárolás és szállítás	29
Karbantartás és javítások	29
Tisztítás	29
Tárolási és szállítási feltételek	29
6. Megfelelőségi nyilatkozat	29
7. Újrahasznosítás	29
A csomagolás ártalmatlanítása	29
A LED panelek, kábelek és a LED vezérlőegység ártalmatlanítása	29
8. Garancia	30
9. Szerviz / beszállító	33

1. Bevezetés

Gratulálunk az új LED-es palántázódoboz-szett megvásárlásához. Ön egy kiváló minőségű terméket választott. Ez a kezelési utasítás a termék részét képezi. Fontos biztonsági, használati és ártalmatlanítási utasításokat tartalmaz. Ismerkedjen meg az összeszerelés és az első használat előtt az összes összeszerelési, kezelési és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírás szerint és a megadott alkalmazási területeken használja. Ha a terméket harmadik személynek továbbítja, vele együtt adja át valamennyi dokumentumot.

Alkalmazott szimbólumok

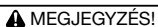
A következő szimbólumok és jelszavak szerepelnek ebben a használati utasításban, a palántázódoboz-szeten, a tartozékokon vagy a csomagoláson.



Veszélyt jelez, amely, ha nem kerüljük el, halált vagy súlyos sérülést okozhat.



Egy olyan veszélyt jelöl, amelynek elkerülése nélkül kisebb vagy közepes sérüléssel járhat.



Lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

 Egyenfeszültség



III. védelmi osztály: ez a készülék biztonsági törpefeszültséggel működik.



Csak beltérben használható.



USB csatlakozás



Ez a termék megfelel az Európai Gazdasági Térség valamennyi alkalmazandó közösségi szabályozásának.



Ez a termék megfelel Nagy-Britannia valamennyi vonatkozó előírásának.



Ez a termék megfelel a Szerb Köztársaság valamennyi vonatkozó előírásának.







Különböző ártalmatlanítási és újrahasznosítási piktogramok. A terméket és a csomagolást környezetbarát módon és az előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, tartsa be az "Újrahasznosítás" szakaszban található ártalmatlanítási utasításokat.

(A LED-vezérlőegységen található szimbólumok jelentését lásd a "A szállítás tartalma / alkatrészjelölés" című fejezetben.)

A szállítás tartalma / alkatrészjelölés (Lásd a kihajtható oldalon található ábrákat)

- 1 3x palántázódoboz, tartalma 1-1:
 - 1a tálca, zöld
 - 1b 24 ültetési helyes betét, fekete
 - 1c fedél, átlátszó
 - 1c1 szellőzőnyílások
 - 1c2 szellőzőcsúszka-stiftek mélyedései/ LED-panel 2

- 2 3x szellőzőcsúszka / LED-panel, mod. SMX-AZS13-01/LED
 - 2a USB-bemenet (USB-C)
 - 2b LED-ek
 - 2c stiftek az 1c fedél csatlakoztatásához
 - 2d szellőzőnyílások


- 3 1x USB-kábel beépített LED-vezérlőegységgel, mod. SMX-AZS13-01/RC
 - 3a USB-bemeneti csatlakozó (USB-A)
 - 3b LED-vezérlőegység. Gombkiosztás:
 -  Be / Ki
 -  Az időzítő beállítása
 - 6H** Az időzítő 6 órára van állítva
 - 12H** Az időzítő 12 órára van állítva
 -  A világítás váltása
 -  Fényerőszabályzó fel / le
 - 3c 3x USB-kimeneti csatlakozó (USB-C)

- 4 1x kezelési utasítás (összeszerelési, kezelési és biztonsági utasítás) (illusztráció nélkül)

Szükséges még:

USB-A kimenettel és 5 voltos kimeneti feszültséggel rendelkező tápegység (nem tartozék).

Műszaki adatok a 13 darabos LED-es palántázódoboz-szetthez, IAN 494445_2504

Modellszám:	SMX-AZS13-01
Névleges feszültség:	5 V 
Teljes teljesítményfelvétel:	max. 6.75 W (2.25 W LED-panelenként)
Névleges áramerősség:	max. 1,35 A (0,45 A panelenként)
LED-kockázati csoport:	Mentesített csoport az IEC/EN 62471 szerint: nincs fotobiológiai veszély
Védelmi osztály:	III
Csatlakozótípus:	Bemenet: USB-A; kimenet: USB-C
Telepítési hely:	csak beltéri használatra

2. Biztonság

Olvassa el a biztonsági utasításokat és az útmutatót. Ezek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést okozhat. Órizzze meg az összes biztonsági utasítást és útmutatót jövőbeni használatra. A 13 db-os LED-szaporítókészlet harmadik félnek történő átadásakor adja át az összes dokumentumot.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készlet beltéri palántázásra készült. A szettet csak a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően szabad használni, és semmilyen más célra nem. Bármilyen más használat vagy a szett bármilyen módosítása nem rendeltetésszerűnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy hibás használatból keletkező károkért. A szett nem ipari felhasználásra készült.

Általános biztonsági utasítások a 13 db-os LED-es palántázódoboz-szetthez.

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak felügyelettel végezhetik.
- Ha a készülék csatlakozókábele (kábel a beépített LED-vezérlőegységgel, 3. sz. alkatrészrajz) megsérül, azt a gyártótól vagy annak ügyfélszolgálatától beszerezhető speciális csatlakozókábelre kell kicserélni.
- Ezt a készüléket csak SELV (biztonsági extra kisfeszültségű, angolul Safety Extra Low Voltage, SELV) tápegységhez csatlakoztassa. Csak engedélyezett, USB-A kimenettel és 5 voltos, max. 2A kimeneti feszültséggel rendelkező USB-tápegységeket használjon.
- Ezt a készüléket csak beltérben szabad telepíteni és üzemeltetni.

⚠ VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy a készülék elektromos és elektronikus alkatrészei ne érintkezzenek vízzel. Kár- és sérülésveszély! Különösen a növények öntözésénél ügyeljen arra, hogy a tálcá szorosan záródjon, és ne folyjon ki a víz.

⚠ MEGJEGYZÉS!

A palántázódobozok belsejében a hőmérséklet közvetlen napfényben nagyon gyorsan megemelkedhet. Ez károsíthatja a palántázódobozokat és a növényeket.

3. Használat előtt

A telepítési hely kiválasztása

A megfelelő hely kiválasztásakor vegye figyelembe a növények és palánták igényeit. Válassza ki a helyszínt a következő szempontok alapján:

- Ez a palántázódoboz-szett csak beltéri használatra alkalmas.
- Tegye a palántázódobozokat világos, közvetlen napfénytől mentes helyre. A fényhiányt a LED-panelekkel lehet kompenzálni.
- Kerülje a huzatot vagy a hőforrásokat a közvetlen közelében.
- Válasszon sima és stabil felületet.
- Gondoskodjon arról, hogy áramforrás elérhető közelségben legyen, hogy a LED-panelek csatlakoztathatók legyenek.

A palántázódobozok összeszerelése és tápellátásra csatlakoztatása

- Tegye a három betétet (1b) egy-egy tálcába (1a).
- Nyomja a kábel (3) három USB-kimeneti csatlakozóját (3c) **szilárdan** a szellőzőcsúszkák / LED-panelek (2) USB-bemeneteibe (2a). (A ábra) Ha szükséges, a kábeleket kissé szét lehet húzni. (B ábra)
- Tolja a három szellőzőcsúszkát / LED-panelt (2) az átlátszó fedelekbe (1c) úgy, hogy a szellőzőcsúszkák (2c) stiftjei a fedelek (1c2) mélyedéseibe illeszkedjenek. (C ábra) A fedelek aljára némi ellennyomást kell gyakorolni, hogy megakadályozza a fedelek sérülését.
- Zárja le a palántázódobozokat, úgy, hogy a fedeleket (1c) a tálcákra (1a) helyezze.
- Tolja a kábel (3) USB-bemeneti csatlakozóját (3a) egy megfelelő USB-A kimenettel rendelkező tápegység aljzatába. Ügyeljen a helyes behelyezési irányra. Csak CE-logóval ellátott, engedélyezett USB-tápegységeket használjon, amelyek a szükséges 5 voltos kimeneti feszültséggel rendelkeznek.
- Csatlakoztassa az USB-tápegységet a hálózathoz.



A LED-palántázódoboz-szett most már használatra kész.

4. Használat

A ültetőhelyek feltöltése

Nyissa ki a palántázódobozokat, és töltsd meg az ültetőhelyeket a kívánt módon földdel, magokkal, és vízzel. Ezután zárja le a palántázódobozokat úgy, hogy a fedelet (1c) a tálcákra (1a) helyezi.





Be- és kikapcsolás

- Nyomja meg a LED-vezérlőegység (3b) be/ki gombját  a LED-ek bekapcsolásához.
- A LED-ek kikapcsolásához nyomja meg újra a be/ki gombot .





A LED-ek szabályozása és vezérlése

Bekapcsolt LED-ek esetén a világítás vezérléséhez a következőképpen járjon el:



Időzítő

- Nyomja meg egyszer az időzítő gombot . A 6H kijelző világít: az időzítő most hat órára van beállítva. A funkció kikapcsolásáig a LED-ek mostantól mindig hat órán át világítanak, és 18 órán át vannak kikapcsolva.
- Ha ismét megnyomja az időzítő gombot , a kijelző 12H kigyullad: az időzítő most tizenkét órára van beállítva, és a LED-ek a funkció kikapcsolásáig mindig tizenkét órán át lesznek bekapcsolva és tizenkét órán át ki.
- Az időzítő funkció kikapcsolásához nyomja meg újra az időzítő gombot . Alternatív megoldásként megnyomhatja a be/ki gombot  vagy leválaszthatja a tápegységet.

A világítás váltása

- Nyomja meg egyszer a világításváltó gombot . A három LED-panel közül most csak az egyik világít.
- Ha ismét megnyomja a világításváltó gombot , a korábban sötét két LED-panel világítani fog.
- A világításváltó gomb  ismételt megnyomása után mindhárom LED-panel újra kigyullad.
- A beállítás a be/ki gomb  megnyomása után is érvényes marad. Az áramellátás megszakadása esetén azonban törlődik.

A fényerő beállítása

- Nyomja meg többször a fényerőszabályzó gombot , amíg a kívánt fényerőt el nem éri. Összesen hét fényerőszint áll rendelkezésre.
- A beállított fényerő a be/ki gomb  megnyomása után is érvényes marad. Az áramellátás megszakadása esetén azonban törlődik.

Szellőzés

A fedeleken (1c) és a szellőzőcsúszkákon / LED-paneleken (2) egyenként négy szellőzőnyílás (1c1, 2d) található. A szellőzőnyílások kívánt nyitási fokának eléréséhez tolja a

szellőzőcsúszkákat / LED-paneleket szükség szerint balra vagy jobbra. (D ábra)

5. Karbantartás, tisztítás, tárolás és szállítás

Karbantartás és javítások

A LED-es palántázódoboz-szett karbantartásmentes. A végfelhasználó nem végezhet karbantartási vagy javítási munkákat. Üzemzavar esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Pótalkatrészek ügyfélszolgálatunkon kaphatók.

Tisztítás

- Szükség esetén nedves ruhával tisztítsa meg a LED-paneleket, a kábelt és a LED-vezérlőegységet. Ne használjon agresszív súrolószereket, oldószereket vagy benzint. Ezeket az alkatrészeket tilos vízzel lefröcskölni vagy vízbe helyezni.
- Szükség esetén folyó víz alatt tisztítsa meg a tálcákat, a betéteket és a fedeleket. Ne használjon agresszív súrolószereket, oldószereket vagy benzint.
- A LED-es palántázódoboz-szett tárolása előtt minden alkatrészt hagyjon alaposan megszáradni.

Tárolási és szállítási feltételek

- A használaton kívüli időszakban a LED-es palántázódoboz-szettet hűvös és száraz helyen, lehetőleg az eredeti csomagolásban, és gyermekek elől elzárva tárolja.
- A LED-es palántázódoboz-szettet lehetőleg eredeti csomagolásában szállítsa.

6. Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártó ügyfélszolgálatán kérhető.

7. Újrahasznosítás



A terméket és a csomagolást környezetbarát módon és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást típusának megfelelően ártalmatlanítsa. Tegye a kartonpapírt és a kartondobozt a használt papírhulladékhoz, a fóliát újrahasznosítható anyagok gyűjtőhelyén

A LED-panelek, kábelek és a LED-vezérlőegység ártalmatlanítása



■ Az áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy ezt a készüléket élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A készüléket a kijelölt gyűjtőhelyekre, újrahasznosító központokba vagy hulladékkezelő vállalatokhoz kell vinni. Ezenkívül az elektromos és elektronikus készülékek forgalmazói és az

élelmiszer-forgalmazók kötelesek visszavenni azokat. A LIDL közvetlenül az üzletekben és a piacokon kínál visszaváltási lehetőséget. A visszaküldés és az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes. Új készülék vásárlása esetén joga van a megfelelő régi készüléket díjmentesen visszaadni. Ezenkívül lehetősége van arra, hogy (legfeljebb három) 25 cm-nél nem nagyobb régi készüléket ingyenesen visszavihessen, függetlenül attól, hogy új készüléket vásárol-e vagy sem. Kérjük, a termék visszaküldése előtt törölje az összes személyes adatot. A visszavétel előtt a régi készülékbe nem zárt elemeket vagy akkumulátorokat, valamint a tönkretétel nélkül eltávolítható lámpákat kérjük, vigye el egy külön gyűjtőhelyre.

- A régi készülékek gyűjtőhelyeiről a helyi önkormányzattól, a hulladékgazdálkodási közszolgáltatótól, a régi elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására jogosult szervtől vagy a hulladékgyűjtő szolgáltatótól kaphat tájékoztatást.

Tálcák, betétek és fedelek ártalmatlanítása



A tálcák, betétek és fedelek 100% PET-ből készülnek. A műanyag hulladékkal együtt, az Ön régiójában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa őket.

8. Garancia

A Smartmaxx GmbH garanciája

Tisztelt Vásárló!

A készülékre a vásárlástól számított 3 év garanciát adunk. A termék hibája esetén Önnek törvényes jogai vannak a termék eladójával szemben. Ezeket a törvényes jogokat nem korlátozza az alábbiakban leírt garanciánk.

Garanciafeltételek

A garanciaidő a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, őrizze meg gondosan az eredeti blokkot. Erre a vásárlás bizonyítékaként van szükség. Ha a termék megvásárlásától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor - saját választásunk szerint - ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük Önnek a terméket, vagy visszatérítjük a vételárat. Ez a jótállás megköveteli, hogy a meghibásodott készüléket és a vásárlást igazoló bizonylatot (blokkot) a hároméves időszakon belül nyújtsák be, és hogy rövid írásos leírást adjanak a hiba jellegéről és a hiba keletkezésének időpontjáról.

Ha a hiba garanciális, akkor a javított vagy új terméket kapja vissza. A termék javítása vagy cseréje nem indít új garanciális időszakot.

Jótállási időszak és szavatossági igények

A garanciális időszakot a szavatosság nem hosszabbítja meg. Ez a kicserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. A vásárláskor már meglévő sérüléseket és hibákat a kicsomagolás után azonnal be kell jelenteni. A jótállási idő lejártá után szükséges javítások díjkötelesek.

A garancia hatálya

A készüléket gondosan, szigorú minőségi irányelvek szerint gyártották, és szállítás előtt lelkiismeretesen tesztelték.

A garancia az anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki a termék azon részeire, amelyek a normál elhasználódásnak vannak kitéve, és ezért kopó alkatrészeknek tekinthetők, vagy a törékeny alkatrészek, pl. kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek sérülésére. Ez a garancia érvényét veszti, ha a termék sérült, nem rendeltetésszerűen használták vagy tartották karban. A termék rendeltetésszerű használatához szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban megadott összes utasítást. Az olyan felhasználásokat és műveleteket, amelyeket a használati utasítás nem javasol, vagy amelyektől óva int, mindenképpen el kell kerülni.

A termék kizárólag magán használatra és nem ipari felhasználásra készült. A visszaélészerű és szakszerűtlen kezelés, az erőszak alkalmazása, valamint a nem a hivatalos szervizünk által végzett beavatkozások érvénytelenítik a garanciát.

Feldolgozás jótállási igény esetén

Annak érdekében, hogy kérését gyorsan feldolgozzuk, kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

- Kérjük, hogy a vásárlást igazoló bizonylatot és a tételszámot (IAN 494445_2504) minden érdeklődés esetén tartsa készenlétben.
- Működési hibák vagy egyéb meghibásodások esetén először forduljon az alább megnevezett szervizrészleghez **telefonon** vagy **e-mailben**. Egy hibásnak talált termék esetén a terméket a nyugta (blokk) mellékelésével, és a hiba megnevezésével, valamint a hiba keletkezésének időpontjával együtt postai úton bérmentesen elküldheti a megadott szervizcímre.

HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: LED-es palántázódoboz-szett, 13 db-os	Gyártási szám: IAN 494445_2504
A termék típusa: SMX-AZS13-01	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Smartmaxx GmbH, Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NÉMETORSZÁG Hotline: +49 89 24 42 94 79; E-mail: support.hu@smartmaxx.info	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Smartmaxx GmbH, Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NÉMETORSZÁG Hotline: +49 89 24 42 94 79; E-mail: support.hu@smartmaxx.info
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervezetekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a javítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

9. Szerviz / beszállító

Szervizeléssel és garanciális ügyekkel kapcsolatban először az alábbi elérhetőséget használja:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, Németország

Hotline: +49 89 24 42 94 79

e-mail:

HU: support.hu@smartmaxx.info

Beszállító:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, Németország

Kazalo

1. Uvod	35
Uporabljeni simboli	35
Obseg dobave/opis delov	36
Tehnični podatki	37
2. Varnost	37
Predvidena uporaba	37
Splošna varnostna navodila	37
3. Pred uporabo	38
Izbira mesta postavitve	38
Sestavljanje pladnjev za gojenje rastlin in priključitev na električno omrežje	38
4. Uporaba	39
Polnjenje vložkov za rastline	39
Vklop in izklop	39
Uravnavanje in krmiljenje LED-diod	39
5. Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport	40
Vzdrževanje in popravila	40
Čiščenje	40
Pogoji za shranjevanje in transport	40
6. Izjava o skladnosti	40
7. Recikliranje	40
Odstranjevanje embalaže	40
Odstranitev LED-panelov, kablov in LED-krmilne enote	40
8. Garancija	41
9. Servis/dobavitelj	43

1. Uvod

Čestitamo vam za nakup novega LED-pladnja za gojenje rastlin. S tem ste se odločili za kakovosten izdelek. Ta navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembne informacije o varnosti, uporabi in odstranjevanju. Pred montažo in prvo uporabo se seznanite z vsemi napotki za montažo, upravljanje in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano in za navedena področja uporabe. Pri predaji izdelka tretjim osebam jim predajte tudi vse dokumente.

Uporabljeni simboli

Naslednji simboli in signalne besede so uporabljeni v teh navodilih, na kompletu pladnjev za gojenje rastlin, opremi ali embalaži.

 **OPOZORILO!**

Opisuje nevarnost, ki lahko v primeru neupoštevanja povzroči hude poškodbe ali smrt.

 **PREVIDNO!**

Opisuje nevarnost, ki lahko v primeru neupoštevanja povzroči manjše ali zmerne poškodbe.

 **NAPOTEK!**

Opozarja na mogočo materialno škodo.

 Enosmerna napetost



Razred zaščite III: ta naprava deluje z varnostno nizko napetostjo.



Uporabljajte samo v notranjih prostorih.



Priključek USB



Ta izdelek izpolnjuje vse zadevne predpise Skupnosti, ki se nanašajo na Evropski gospodarski prostor



Ta izdelek izpolnjuje vse zadevne predpise Združenega kraljestva



Ta izdelek izpolnjuje vse zadevne predpise Republike Srbije







Različni piktogrami za odstranjevanje in recikliranje. Izdelek in embalažo je treba odstraniti okolju prijazno in v skladu s predpisi. Upoštevajte napotke za odstranjevanje v odlomku »Recikliranje«.

(za pomen simbolov na LED-krmilni enoti glejte razdelek »Obseg dobave/opis delov«)

Obseg dobave/opis delov (glejte slike na razpirajoči se strani)

- 1 3 × pladenj za razmnoževanje rastlin, ki ga sestavlja po 1 ×:
 - 1a posoda, zelena
 - 1b vložek s 24 mest za rastline, črn
 - 1c pokrov, prozoren
 - 1c1 prezračevalna odprtina
 - 1c2 zareza za zatiče prezračevalnih drsnikov/LED-paneli 2

- 2 3 × prezračevalni drsni/LED-panel, spremenjen SMX-AZS13-01/LED
 - 2a vhod USB (USB-C)
 - 2b LED-diode
 - 2c zatiči za povezavo s pokrovom 1c
 - 2d prezračevalne odprtine


- 3 1 × USB-kabel z vgrajeno LED-krmilno enoto, spremenjeno SMX-AZS13-01/RC
 - 3a vhodni priključek za USB (USB-A)
 - 3b LED-krmilna enota. Razpored tipk:
 -  vklopljeno/izklopljeno
 -  nastavev časovnika
 - 6H** nastavev časovnika na 6 ur
 - 12H** nastavev časovnika na 12 ur
 -  spreminjanje osvetlitve
 -  funkcija zatemnitve navzgor/navzdol
 - 3c 3 x izhodni USB-priključek (USB-C)

- 4 1 × navodila za uporabo (navodila za montažo, uporabo in varnost) (brez slike)

Potrebujete tudi:

napajalnik z izhodom USB-A in izhodno napetostjo 5 V (ni priložen).

Tehnični podatki za 13-delni LED-komplet pladnjev za gojenje rastlin, IAN 494445_2504

Številka modela:	SMX-AZS13-01
Nazivna napetost:	5 V 
Skupna vhodna moč:	max. 6.75 W (2.25 W na LED-panel)
Nazivni tok:	maks. 1,35 A (0,45 A na panel)
Skupina tveganja za LED:	Izvzeta skupina v skladu z IEC/EN 62471: brez fotobiološkega tveganja
Razred zaščite:	III
Vrsta vtiča:	Vhod: USB-A; izhod: USB-C
Mesto postavitve:	Samo za uporabo v notranjih prostorih

2. Varnost

Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje lahko povzroči hude telesne poškodbe. Vse varnostne napotke in navodila shranite za kasnejšo uporabo. Ob predaji 13-delnega kompleta LED-pladnjev za gojenje rastlin tretji osebi prav tako predajte vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Ta komplet je namenjen gojenju rastlin v notranjih prostorih. Komplet se lahko uporablja le v skladu z navodili v tem priročniku in za noben drug namen. Vsaka druga uporaba ali vsako spreminjanje kompleta velja za nenamensko uporabo in lahko privede do materialne škode ali celo poškodb oseb. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nenamenske ali napačne uporabe. Komplet ni namenjen za komercialno rabo.

Splošna varnostna navodila za 13-delni komplet LED-pladnjev za gojenje rastlin.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali dobili navodila o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci te naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.
- Če je en od priključnih vodov te naprave (kabel z vgrajeno LED-krmilno enoto, slika dela št. 3) poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim priključnim vodom, ki ga pridobite pri proizvajalcu ali njegovi servisni službi.
- Napravo priključite samo na napajanje SELV (varnostna nizka napetost, ang. Safety Extra Low Voltage, SELV). Uporabljajte samo odobrene napajalnike USB z izhodom USB-A in izhodno napetostjo 5 V, max. 2A.
- Ta naprava se lahko namesti in uporablja samo v notranjih prostorih.

⚠ OPOZORILO!

Poskrbite, da električne in elektronske komponente kompleta ne pridejo v stik z vodo. Nevarnost materialne škode in telesnih poškodb! Pri zalivanju rastlin bodite posebej previdni in poskrbite, da je posoda tesna in voda ne izteka.

⚠ NAPOTEK!

Na neposredni sončni svetlobi se lahko temperatura v pladnjih za gojenje rastlin zelo hitro zviša. To lahko poškoduje pladnje za gojenje in rastline.

3. Pred uporabo

Izbira mesta postavitve

Pri izbiri primernege mesta postavitve upoštevajte potrebe svojih rastlin in sadik. Lokacijo izberite glede na naslednje pogoje:

- Ta komplet za gojenje je primeren samo za uporabo v notranjih prostorih.
- Pladnje za gojenje rastlin postavite na svetlo mesto brez neposredne sončne svetlobe. Morebitno pomanjkanje svetlobe lahko nadomestite z LED-paneli.
- V neposredni bližini ne sme biti prepih ali viri toplote.
- Izberite ravno in stabilno površino.
- Preverite, ali je vir napajanja v bližini, da lahko priključite LED-panele.

Sestavljanje pladnjev za gojenje in priključitev na električno omrežje

- Vse tri vložke (1b) položite v posodo (1a).
- Tri izhodne vtiče USB (3c) kabla (3) **trdno** vstavite v vhode USB (2a) prezračevalnih drsnikov/LED-panelov (2). (slika A) Po potrebi lahko kable nekoliko razmaknete. (slika B)
- Tri prezračevalne drsnike/LED-panele (2) potisnite v prozorne pokrove (1c), da se zatiči prezračevalnih drsnikov (2c) zataknejo v zareze pokrovov (1c2). (slika C) Spodnjo stran pokrovov nekoliko pritisnite, da jih ne poškodujete.
- Pladnje za gojenje rastlin zaprite tako, da na posode (1a) namestite pokrove (1c).
- Vhodni vtič USB (3a) kabla (3) vstavite v vtičnico ustreznega napajalnika z izhodom USB-A. Pri tem bodite pozorni na pravilno smer vstavljanja. Uporabljajte samo odobrene napajalnike USB z logotipom CE in zahtevano izhodno napetostjo 5 V.
- Priključite napajalnik USB na električno omrežje.



Komplet LED-pladnjev za gojenje rastlin je tako pripravljen za uporabo.

4. Uporaba

Polnjenje vložkov za rastline

Odprite pladnje za gojenje in napolnite vložke za rastline z zemljo in semeni ter jih po potrebi zalijte. Nato pladnje za gojenje zaprite tako, da na posode (1a) namestite pokrove (1c).





Vklop in izklop

- Pritisnite gumb za vklop/izklop  na LED-krmilni enoti (3b), da vklopite LED-diode.
- Ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop , da izklopite LED-diode.





Regulacija in krmiljenje LED-diod

Če želite upravljati osvetlitev, ko so vklopljene LED-diode, ravnajte na naslednji način:



Časovnik

- Enkrat pritisnite na gumb časovnika . Prikazovalnik 6H zasveti: časovnik je nato nastavljen na šest ur. Dokler te funkcije ne deaktivirate, bodo LED-diode vedno vklopljene šest ur in izklopljene 18 ur.
- Če ponovno pritisnete na gumb časovnika , zasveti prikazovalnik 12H: časovnik je nato nastavljen na dvanajst ur in LED-diode se bodo vedno vklopile za dvanajst ur ter izklopile za dvanajst ur, dokler te funkcije ne izklopite.
- Če želite deaktivirati funkcijo časovnika, ponovno pritisnite na gumb časovnika . Lahko pritisnete tudi na gumb za vklop/izklop  ali odklopite napajanje.

Spreminjanje osvetlitve

- Enkrat pritisnite gumb za spremembo osvetlitve . Nato sveti le en od treh LED-panelov.
- Če ponovno pritisnete gumb za spremembo osvetlitve , se vklopita dva LED-panela, ki sta bila prej temna.
- Po ponovnem pritisku na gumb za spremembo osvetlitve  se ponovno vklopijo vsi trije LED-paneli.
- Nastavitev se ohrani tudi po pritisku na gumb za vklop/izklop . Pri prekinitvi napajanja se nastavitev izbriše.

Nastavitev svetlosti

- Nekajkrat pritisnite gumb za zatemnitev , dokler ne dosežete želene svetlosti. Na voljo je sedem stopenj svetlosti.
- Nastavljena svetlost se ohrani tudi po pritisku na gumb za vklop/izklop . Pri prekinitvi napajanja se nastavitev izbriše.

Prezračevanje

V pokrovih (1c) in prezračevalnih drsnikih/LED-panelih (2) so po štiri prezračevalne odpr-

tine (1c1, 2d). Drsnike za prezračevanje/LED-panele premaknite v levo ali desno, če želite doseči želeno stopnjo odprtosti prezračevalnih odprtin. (slika D)

5. Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport

Vzdrževanje in popravila

Kompleta LED-pladnjev za gojenje rastlin ni treba vzdrževati. Končni uporabnik ne sme opravljati nobenega vzdrževanja ali popravil. Ob napaki pri delovanju se povežite z našo servisno službo. Rezervni deli so na voljo pri naši servisni službi.


Čiščenje

- Po potrebi z vlažno krpo očistite LED-panele, kabel in LED-krmilno enoto. Ne uporabljajte agresivnih abrazivnih sredstev, topil in bencina. Teh sestavnih delov ne smete pršiti z vodo ali jih postaviti v vodo.
- Primerno očistite posode, vložke in pokrove pod tekočo vodo. Ne uporabljajte agresivnih abrazivnih sredstev, topil in bencina.
- Pred shranjevanjem kompleta LED-pladnjev za gojenje rastlin počakajte, da se vsi deli temeljito posušijo.


Pogoji za shranjevanje in transport

- Ko kompleta LED-pladnjev za gojenje rastlin ne uporabljate, ga hranite na hladnem in suhem mestu, po možnosti v originalni embalaži in izven dosega otrok.
- Komplet LED-pladnjev za gojenje rastlin po možnosti prevažajte v originalni embalaži.


6. Izjava o skladnosti

 Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate pri servisni službi proizvajalca


7. Recikliranje

 Izdelek in embalažo odstranite na okolju prijazen način in v skladu s predpisi.

Odstranitev embalaže

 Odstranite embalažo glede na vrsto. Karton in lepenko odvrzite v zabojnik za odpadni papir, folijo pa v zabojnik za recikliranje.

Odstranitev LED-panelov, kablov in LED-krmilne enote.

 ■ Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da naprave ob koncu obdobja uporabe ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Napravo je treba oddati na določenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov. Poleg tega jih morajo prodajalci električnih in elektronskih naprav ter prodajalci

jalci živil sprejeti nazaj. LIDL vam ponuja možnost vračila neposredno v podružnicah in trgovinah. Vračilo in odstranjevanje sta za vas brezplačna. Pri nakupu nove naprave imate pravico, da staro napravo brezplačno vrnete. Poleg tega lahko brezplačno vrnete (do tri) odpadne naprave, ki niso večje od 25 cm, ne glede na to, ali kupite novo napravo ali ne. Pred vračilom izdelka izbrišite vse osebne podatke. Pred oddajo baterij ali akumulatorjev, ki niso vgrajeni v odpadno napravo, in sijalk, ki jih je mogoče odstraniti, ne da bi jih uničili, odstranjene dele odnesite na ločeno zbirno mesto.

- Informacije o zbirnih mestih za odpadne naprave dobite pri svoji lokalni upravi, javnem komunalnem podjetju, na pooblaščenem mestu za odstranjevanje odpadnih električnih in elektronskih naprav ali pri podjetju za odvoz smeti.

Odstranjevanje posod, vložkov in pokrovov



Posode, vložki in pokrovi so izdelani iz 100-% PET. Odstranite jih skupaj s plastičnimi odpadki v skladu s predpisi, ki veljajo v vaši regiji.

8. Garancija

Garancija Smartmaxx GmbH

Spoštovani kupec,

za to napravo nudimo 3 leta garancije od dneva nakupa. V primeru napak na izdelku imate zakonske pravice do jamstva s strani prodajalca. Teh pravic v nadaljnjem predstavljena garancija ne omejuje.

Garancijski pogoji

Garancijski rok prične teči z dnevom nakupa. Shranite originalni račun. Ta služi kot dokaz o nakupu. Če se v roku treh let od datuma nakupa tega izdelka pojavi napaka na materialu ali pri izdelavi, bomo izdelek – po naši izbiri – brezplačno popravili, zamenjali ali vam povrnili znesek nakupa. Garancijo je mogoče uveljavljati, če znotraj garancijskega roka treh let predložite okvarjeno napravo in račun o nakupu in na kratko pisno opišete, kje je napaka in kdaj se je pojavila.

Če napako naša garancija pokriva, boste dobili nazaj popravljen ali nov izdelek. S popravilom ali menjavo izdelka se ne začne nov garancijski rok.

Garancijski čas in zakonske pravice ob napakah

Garancijski čas se ne podaljša zaradi jamstva. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Morebitne napake ali škodo, ki so prisotni že ob nakupu, je treba javiti takoj, ko izdelek odstranite iz embalaže. Po preteku garancijskega časa so morebitna popravila plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami kakovosti in je pred dostavo skrbno preverjena.

Garancija velja za napake v materialu in izdelavi. Ta garancija ne velja za dele izdelka, ki so predmet običajne obrabe in so zato obrabni deli ali za poškodbe na lomljivih delih, npr. stikalih, akumulatorskih baterijah ali delih iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je izdelek poškodovan, ni bil pravilno uporabljan ali vzdrževan. Za pravilno uporabo izdelka je treba

natančno upoštevati vsa navodila v navodilih za uporabo. Izognite se namenom uporabe in ravnanju, ki je v navodilih za uporabo odsvetovano.

Izdelek je namenjen je za zasebno in nekomercialno uporabo. Ob napačni uporabi ali zlorabi, uporabi nasilja in pri posegih, ki jih ni opravila naša pooblaščen servisna služba, garancija preneha veljati.

Garancijski postopek

Za hitro obdelavo vaše težave upoštevajte naslednje napotke:

- Za vsa povpraševanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 494445_2504) kot dokazilo o nakupu.
- Pri napakah v delovanju ali drugih napakah se najprej obrnite na navedeni servisni oddelek prek **telefona** ali **e-pošte**. Izdelek z napako lahko nato ob predložitvi računa in navedbi napake in datuma nastanka napake brezplačno pošljete na posredovani naslov servisa.

Garancijski list:

1. S tem garancijskim listom «Supplier» jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je «duration of guarantee» od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob pre-

dložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.

8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.

10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.

11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.

12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.

13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,

14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.

15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).

16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

9. Storitve/dobavitelj

V primeru servisa in garancijskega zahtevka se najprej obrnite na:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NEMČIJA

Dežurna telefonska številka:: +49 89 24 42 94 79

e-pošta:

SI: support.si@smartmaxx.info

Dobavitelj:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NEMČIJA

Sadržaj

1. Uvod	45
Korišćeni simboli	45
Obim isporuke / oznaka dela	46
Tehnički podac.	47
2. Bezbednost	47
Namena	47
Opšta bezbednosna uputstva	47
3. Pre upotrebe	48
Izbor mesta za postavljanje	48
Montaža kutija za uzgoj bilja i njihovo povezivanje na električnu mrežu	48
4. Upotreba	49
Punjenje umetaka za sadnju bilja	49
Uključivanje i isključivanje	49
Podешavanje i upravljanje LED diodama	49
5. Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport	50
Održavanje i popravke	50
Čišćenje	50
Uslovi skladištenja i transporta	50
6. Izjava o usaglašenosti	50
7. Recikliranje	50
Odlaganje ambalaže	50
Odlaganje LED panela, kablova i LED kontrolne jedinice	51
8. Garancija	51
9. Usluga / Dobavljač	54

1. Uvod

Čestitamo na kupovini novog kompleta LED kutija za uzgoj bilja. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Ovo uputstvo za upotrebu je deo proizvoda. Ono sadrži važna uputstva za bezbednost, upotrebu i odlaganje. Pre montaže i prve upotrebe, upoznajte se sa svim uputstvima za montažu, rukovanje i bezbednost. Proizvod koristite samo kako je opisano te za navedena područja primene. Pri davanju proizvoda trećim licima predajte im i svu dokumentaciju.

Korišćeni simboli

Sledeći simboli i signalne reči su korišćeni u ovom uputstvu, na setu kutija za uzgoj bilja, na dodatnoj opremi ili na ambalaži.



UPOZORENJE!

Označava opasnost koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljnih povreda.



OPREZ!

Označava opasnost koja, ako se ne izbegne, može dovesti do manjih ili umerenih povreda.



NAPOMENA!

Upozorava na moguću materijalnu štetu.

 Napon jednosmerne struje



Klasa zaštite III: ovaj uređaj radi sa sigurnosnim malim naponom.



Koristite samo u zatvorenom prostoru.



USB priključak



Ovaj proizvod je u skladu sa svim primenjivim zajedničkim propisima Evropskog ekonomskog prostora



Ovaj proizvod je u skladu sa svim primenjivim propisima Velike Britanije



Ovaj proizvod je u skladu sa svim primenjivim propisima Republike Srbije







Razni piktogrami za odlaganje i reciklažu. Proizvod i ambalaža moraju se odlagati na ekološki prihvatljiv način i u skladu sa propisima. Pogledajte uputstva za odlaganje u odeljku „Recikliranje“.

(Za značenje simbola na LED kontrolnoj jedinici, pogledajte odeljak „Obim isporuke / Naziv dela“)

Obim isporuke / naziv dela (pogledajte slike na preklopnoj stranici)

- 1 3x kutije za uzgoj bilja, od kojih se svaka sastoji od 1x:
 - 1a posuda, zelena
 - 1b umetak sa 24 mesta za sadnju, crni
 - 1c poklopac, providan
 - 1c1 ventilacioni otvori
 - 1c2 udubljenja za igle ventilacionog klizača / LED panela 2

- 2 3x ventilacioni klizač / LED panel, mod. SMX-AZS13-01/LED
 - 2a USB ulaz (USB-C)
 - 2b LED diode
 - 2c igle za povezivanje sa poklopcem 1c
 - 2d ventilacioni otvori


- 3 1x USB kabl sa integrisanom LED kontrolnom jedinicom, mod. SMX-AZS13-01/RC
 - 3a USB ulazni priključak (USB-A)
 - 3b LED kontrolna jedinica. Funkcija tastera:
 -  Uključivanje / isključivanje
 -  Podešavanje tajmera
 - 6H** Tajmer je podešen na 6 sati
 - 12H** Tajmer je podešen na 12 sati
 -  Promena osvetljenja
 -  Funkcija zatamnivanja pojačavanje / smanjivanje
 - 3c 3x USB izlazni utikač (USB-C)

- 4 1x uputstvo za upotrebu (uputstvo za montažu, rukovanje i bezbednost) (nije prikazano)

Dodatno će vam biti potrebno:

napajanje sa USB-A izlazom i izlaznim naponom od 5 volti (nije uključeno).

Tehnički podaci za LED komplet kutija za uzgoj 13 kom., IAN 494445_2504

Broj modela:	SMX-AZS13-01
Nazivni napon:	5 V 
Ukupna potrošnja energije:	max. 6.75 W (2.25 W po LED panelu)
Nazivna struja:	maks. 1,35 A (0,45 A po panelu)
LED grupa rizika:	Izuzeta grupa prema IEC/EN 62471: nema fotobiološke opasnosti
Klasa zaštite:	III
Tip priključka:	Ulaz: USB-A; Izlaz: USB-C
Mesto postavljanja:	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru

2. Bezbednost

Pročitajte sve bezbednosne napomene i savete. Propusti u pridržavanju mogu da dovedu do teških povreda. Sačuvajte sve bezbednosne napomene i savete za buduću upotrebu. Prilikom predaje 13-komadnog seta LED kutija za uzgoj bilja trećim licima, priložite i svu dokumentaciju.

Namenska upotreba

Ovaj set je namenjen za gajenje biljaka u zatvorenom prostoru. Set se sme koristiti samo u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika i ni u koju drugu svrhu. Svaka druga upotreba ili modifikacija seta smatra se neprikladnom i može dovesti do materijalne štete ili do telesnih povreda. Proizvođač ili prodavac ne preuzimaju odgovornost za štete koje su nastale nenamenskom ili pogrešnom upotrebom. Komplet nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

Opšta bezbednosna uputstva za LED set kutija za uzgoj bilja 13 kom.

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su obučeni za bezbednu upotrebu uređaja i razumeju potencijalne opasnosti. Deca se ne smeju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Ako je priključni kabl ovog uređaja (kabl sa integrisanom LED kontrolnom jedinicom, crtež dela br. 3) oštećen, mora se zameniti posebnim priključnim kablom, koji je dostupan kod proizvođača ili njegovog korisničkog servisa.
- Priključite ovaj uređaj isključivo na SELV napajanje (sigurnosni niski napon, engl. Safety Extra Low Voltage, SELV). Koristite samo odobrena USB napajanja sa USB-A izlazom i izlaznim naponom od 5 volti, max. 2A.
- Ovaj uređaj se može instalirati i koristiti samo u zatvorenom prostoru.

⚠ UPOZORENJE!

Osigurajte da električne i elektronske komponente kompleta ne dolaze u kontakt sa vodom. Opasnost od oštećenja i povreda! Posebno vodite računa prilikom zalivanja biljaka i uverite se da je posuda nepropusna i da voda ne može da iscure.

⚠ NAPOMENA!

Temperatura unutar kutija za uzgoj bilja može veoma brzo porasti na direktnoj sunčevoj svetlosti. To može dovesti do oštećenja kutija za uzgoj i biljaka.

3. Pre upotrebe

Izbor mesta postavljanja

Prilikom izbora odgovarajućeg mesta uzmite u obzir potrebe vaših biljaka i sadnica. Izaберите lokaciju na osnovu sledećih aspekata:

- Ovaj komplet za uzgoj bilja je pogodan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Stavite kutije za uzgoj bilja na svetlo mesto bez direktne sunčeve svetlosti. Svaki nedostatak svetlosti može se nadoknaditi LED panelima.
- Izbegavajte promaju ili izvore toplote u neposrednoj blizini.
- Izaberite ravnu i stabilnu površinu.
- Uverite se da je izvor napajanja u dometu tako da se LED paneli mogu povezati.

Montaža kutija za uzgoj bilja i njihovo povezivanje na električnu mrežu

- Stavite svaki od tri umetka (1b) u posudu (1a).
- Umetnite tri USB izlazna utikača (3c) kabla **čvrsto** u USB ulaze (2a) ventilacionog klizača / LED panela (2). (Slika A) Ako je potrebno, možete malo da razdvojite kablove. (Slika B)
- Umetnite tri ventilaciona klizača / LED panela (2) u providne poklopce (1c) tako da se igle ventilacionih klizača (2c) uklope u izreze na poklopcima (1c2). (Slika C) Pri tome blago pritisnite odozdo poklopce kako se ne bi oštetili.
- Zatvorite kutije za uzgoj bilja postavljanjem poklopaca (1c) na posude (1a).
- Umetnite USB ulazni utikač (3a) kabla (3) u utičnicu odgovarajućeg napajanja sa USB-A izlazom. Obratite pažnju na ispravan pravac umetanja. Koristite samo odobrena, CE-označena USB napajanja sa potrebnim izlaznim naponom od 5 volti.
- Povežite USB napajanje sa strujnom mrežom.

Komplet LED kutija za uzgoj bilja je sada spreman za upotrebu.

4. Upotreba

Punjenje umetaka za sadnju

Otvorite kutije za uzgoj bija i napunite umetke za sadnju zemljom, semenom biljaka i vodom po želji. Zatim zatvorite kutije za uzgoj bilja postavljanjem poklopaca (1c) na posude (1a).





Uključivanje i isključivanje

- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  LED kontrolne jedinice (3b) da biste uključili LED diode.
- Ponovo pritisnite taster za uključivanje/isključivanje  da biste isključili LED diode.





Podešavanje i upravljanje LED diodama

Kada su LED diode uključene, pratite sledeće korake za upravljanje osvetljenjem:



Tajmer

- Pritisnite dugme tajmera  jednom. Indikator 6H svetli: tajmer je sada podešen na šest sati. Dok se ova funkcija ne deaktivira, LED diode će uvek biti uključene šest sati, a isključene 18 sati.
- Ako ponovo pritisnete dugme tajmera , indikator 12H će zasvetleti: tajmer je sada podešen na dvanaest sati, a LED diode će uvek biti uključene dvanaest sati i isključene dvanaest sati dok se ova funkcija ne deaktivira.
- Da biste isključili funkciju tajmera, ponovo pritisnite dugme tajmera . Alternativno, možete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje  ili isključiti napajanje.

Promena osvetljenja

- Pritisnite dugme za promenu osvetljenja  jednom. Sada svetli samo jedan od tri LED panela.
- Ako ponovo pritisnete dugme za promenu osvetljenja , dva LED panela koja prethodno nisu sijala će zasvetleti.
- Nakon još jednog pritiska dugmeta za promenu osvetljenja  sva tri LED panela će ponovo zasvetleti.
- Podešavanje se zadržava i nakon pritiska dugmeta za uključivanje/isključivanje . Međutim, ako je napajanje prekinuto, podešavanje će biti izbrisano.

Podešavanje osvetljenosti

- Pritisnite dugme za zatamnjivanje  nekoliko puta dok ne dostignete željenu osvetljenost. Dostupno je ukupno sedam nivoa osvetljenosti.
- Podešena osvetljenost se zadržava čak i nakon pritiska dugmeta za uključivanje/isključivanje . Međutim, ako je napajanje prekinuto, podešavanje će biti izbrisano.

Ventilacija

U svakom od poklopaca (1c) i ventilacionih klizača / LED panela (2) nalaze se četiri ventilaciona otvora (1c1, 2d). Pomerite klizače za ventilaciju / LED panele ulevo ili udesno po potrebi kako biste postigli željeni stepen otvaranja ventilacionih otvora. (Slika D)

5. Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport

Održavanje i popravke

Komplet LED kutija za uzgoj bilja ne zahteva održavanje. Krajnji korisnik ne može da obavlja radove na održavanju ili popravci. U slučaju greške u radu, obratite se našoj korisničkoj službi. Rezervni delovi su dostupni u našoj korisničkoj službi.

Čišćenje

- Očistite, po potrebi, LED panele, kabl i LED kontrolnu jedinicu vlažnom krpom. Nemojte koristiti agresivne abrazive, rastvarače ili benzin. Ove komponente se ne smeju kvasiti ili stavljati u vodu.
- Očistite, po potrebi, posude, umetke i poklopce tekućom vodom. Nemojte koristiti agresivne abrazive, rastvarače ili benzin.
- Sačekajte da se svi delovi dobro osuše pre skladištenja kompleta LED kutija za uzgoj bilja.

Uslovi skladištenja i transporta

- Kada se ne koristi, čuvajte LED set za uzgoj bilja na hladnom i suvom mestu, po mogućnosti u originalnoj ambalaži i van domašaja dece.
- Poželjno je transportovati komplet LED kutija za uzgoj bilja u originalnoj ambalaži.

6. Izjava o usaglašenosti



EU izjava o usaglašenosti se može zatražiti kod korisničke službe proizvođača

7. Reciklaža



Odložite proizvod i ambalažu na ekološki prihvatljiv i pravilan način.

Odlaganje ambalaže u otpad



Ambalažu odložite odvojeno po vrstama materijala. Lepenku i karton odložite u kontejner za stari papir, a folije u kontejner za reciklažu.

Odlaganje LED panela, kablova i LED kontrolne jedinice



- Simbol precrtane kante za smeće znači da se ovaj uređaj ne sme odlagati zajedno sa kućnim otpadom na kraju njegovog veka upotrebe. Uređaj se mora odložiti na za to predviđenim sabirnim mestima, u reciklažnim centrima ili preduzećima za upravljanje otpadom. Pored toga, distributeri električnih i elektronskih uređaja, kao i distributeri prehrambenih proizvoda, obavezni su da preuzmu uređaj nazad. LIDL vam nudi mogućnost povraćaja direktno u prodavnicama i marketima. Povraćaj i odlaganje su besplatni. Prilikom kupovine novog uređaja, imate pravo da besplatno vratite odgovarajući stari uređaj. Pored toga, imate mogućnost da, nezavisno od kupovine nekog novog uređaja, besplatno vratite stare uređaje (do tri) koji nisu veći od 25 cm u bilo kojoj dimenziji. Izbrišite sve lične podatke pre vraćanja. Pre vraćanja uređaja, molimo vas da uklonite baterije ili akumulatorne koji nisu čvrsto integrisani u stari uređaj, kao i sijalice koje se mogu izvaditi bez oštećenja, i odložite ih u za to predviđene posebne kontejnere.
- Informacije o sabirnim centrima za stare uređaje možete dobiti u vašoj gradskoj upravi, javnoj agenciji za odlaganje otpada, kod ovlašćenog organa za odlaganje električnih i elektronskih uređaja ili vaše službe za odvoz otpada.

Odlaganje posuda, umetaka i poklopaca



Posude, umeci i poklopci su izrađeni 100% od PET materijala. Odložite ih zajedno sa plastičnim otpadom u skladu sa propisima koji važe u vašem regionu.

8. Garancija

Smartmaxx GmbH garancija

Poštovani kupče,

Na ovaj uređaj dobijate 3 godine garancije od datuma kupovine. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu, imate zakonska prava prema prodavcu proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom opisanom u nastavku.

Uslovi garancije

Garantni rok počinje da teče od dana kupovine. Čuvajte originalnu priznanicu na bezbednom mestu. On je obavezan kao dokaz o kupovini. Ako dođe do greške u materijalu ili proizvodnji u roku od tri godine od datuma kupovine ovog proizvoda, mi ćemo – po sopstvenom nahođenju – besplatno popraviti, zameniti ili refundirati kupovnu cenu. Ova garancijska usluga pretpostavlja da su u roku od tri godine neispravan uređaj i dokaz o kupovini (prijem) predstavljeni i ukratko opisano u pisanoj formi šta je nedostatak i kada je nastao.

Ako je kvar pokriven našom garancijom, dobićete popravljene ili novi proizvod nazad. Popravkom ili zamenom proizvoda ne započinje novi garantni rok.

Garantni rok i zakonska potraživanja za nedostatke

Garantni rok se ne produžava garancijom. Ovo se odnosi i na zamenjene i popravljene delove. Sva oštećenja i nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupovine moraju se prijaviti odmah nakon raspakivanja. Popravke nastale nakon isteka garantnog roka podležu naknadi.

Obim garancije

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo je testiran pre isporuke.

Garancija se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ova garancija se ne odnosi na delove proizvoda koji su podložni normalnom habanju i stoga se mogu smatrati habajućim delovima ili za oštećenje krhkih delova, npr. prekidača, baterija ili koji su napravljeni od stakla. Ova garancija je nevažeća ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili održavan. Za pravilnu upotrebu proizvoda, moraju se strogo poštovati sva uputstva navedena u uputstvu za upotrebu. Predviđene upotrebe i radnje koje se ne preporučuju ili se na njih upozorava u uputstvu za upotrebu moraju se izbegavati po svaku cenu.

Proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu upotrebu. U slučaju zloupotrebe i nepravilnog postupanja, upotrebe sile i intervencija koje nije izvršila naša ovlašćena servisna filijala, garancija ističe.

Obrada u slučaju garantnog zahteva

Da biste obezbedili brzu obradu vašeg zahteva, pratite sledeća uputstva:

- Za sve upite priložite fiskalni račun, kao dokaz o kupovini, i broj artikla (IAN 494445_2504).
- Ako dođe do neispravnosti u radu ili drugih nedostataka, prvo se obratite servisnom odeljenju navedenom u nastavku **telefonom** ili **e-poštom**. Zatim možete besplatno poslati proizvod koji je evidentiran kao neispravan na servisnu adresu koja vam je dostavljena, priložiti dokaz o kupovini (račun) i navesti koji je nedostatak i kada se pojavio.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	KOMPLET LED KUTIJA ZA UZGOJ BILJA 13 KOM.
Model:	SMX-AZS13-01
IAN / Serijski broj:	494445_2504
Proizvođač:	Smartmaxx GmbH, Schulzstraße 2c 85579 Neubiberg, GERMANY +49 89 24 42 94 79, support.rs@smartmaxx.info
Ovlašćeni serviser:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republik Serbien, tel. 0800 300 199, E-Mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

9. Usluga/dobavljač

U slučaju servisa i garancije prvo kontaktirajte:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NEMAČKA

Dežurna linija: +49 89 24 42 94 79

Imejl:

RS: support.rs@smartmaxx.info

Dobavljač:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, NEMAČKA

Съдържание


1. Въведение	56
Използвани символи	56
Обхват на доставката / обозначение на частите	57
Технически характеристики	58
2. Безопасност	58
Употреба по предназначение	58
Общи указания за безопасност	58
3. Преди употребата	59
Избор на място за поставяне	59
Сглобяване на кутиите за разсад и свързване към електрическата мрежа	59
4. Употреба	60
Запълване на вложките за разсад	60
Включване и изключване	60
Регулиране и управление на светодиодите	60
5. Поддръжка, почистване, складиране и транспорт	61
Поддръжка и ремонти	61
Почистване	61
Условия на складиране и транспорт	61
6. Декларация за съответствие	62
7. Рециклиране	62
Изхвърляне на опаковката	62
Изхвърляне на светодиодните панели, кабелите и блока за управление на светодиодите	62
8. Гаранция	63
9. Сервиз / доставчик	64


1. Въведение


Поздравяваме Ви за покупката на Вашия нов комплект кутии за разсад със светодиоди. С нея Вие избрахте висококачествен продукт. Това ръководство за експлоатация е съставна част от продукта. То съдържа важни указания за безопасността, употребата и изхвърлянето. Преди монтажа и първата употреба се запознайте с всички указания за монтаж, обслужване и безопасност. Използвайте продукта само по описания начин и за посочените сфери на приложение. Когато предавате продукта на трети лица, предайте заедно с него всички документи.

Използвани символи


Следните символи и сигнални думи са използвани в настоящото ръководство, върху комплекта кутии за разсад, върху принадлежностите или върху опаковката.


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Обозначава риск, който, ако не се избегне, може да доведе до смърт или тежко нараняване.

 **ВНИМАНИЕ!** Обозначава риск, който, ако не се избегне, може да доведе до леко или средно нараняване.


 **ВНИМАНИЕ!** Предупреждава за възможни материални щети.


 Постоянно напрежение


 Клас на защита III: този уред работи с безопасно ниско напрежение.

 Използвайте само в затворени помещения.

 USB връзка

 Този продукт изпълнява всички приложими общностни разпоредби на Европейското икономическо пространство

 Този продукт отговаря на всички приложими разпоредби на Великобритания

 Този продукт отговаря на всички приложими разпоредби на Република Сърбия



Различни икони за изхвърляне и рециклиране. Продуктът и опаковката трябва да се изхвърлят по екологосъобразен начин и според предписанията. Моля, спазвайте указанията за изхвърляне в раздел „Рециклиране“.

(За значението на символите върху блока за управление на светодиодите вижте раздел „Обхват на доставката / обозначение на частите“)


Обхват на доставката / обозначение на частите (Вижте илюстрациите на съгваемата страница)


- 1** 3 бр. кутии за разсад, състоящи се от по 1 бр.:
- 1a тава, зелена
 - 1b вложка с 24 гнезда за разсад, черна
 - 1c капак, прозрачен
 - 1c1 вентилационни отвори
 - 1c2 прорези за щифтовете на вентилационните плъзгачи / светодиоден панел
- 2

- 2** 3 бр. вентилационни плъзгачи / светодиоден панел, мод. SMX-AZS13-01/LED
- 2a USB вход (USB-C)
 - 2b светодиоди
 - 2c щифтове за свързване с капака 1c
 - 2d вентилационни отвори

- 3** 1 бр. USB кабел с вграден блок за управление на светодиодите, мод. SMX-AZS13-01/RC


- 3a входен USB конектор (USB-A)
- 3b блок за управление на светодиодите. Предназначение на бутоните:


 Включване / Изключване

 Настройка на таймера

6H Таймерът е настроен на 6 часа

12H Таймерът е настроен на 12 часа

 Промяна на осветлението

 Функция за регулиране на яркостта нагоре / надолу


3c 3 бр. изходен USB конектор (USB-C)

- 4** 1 бр. ръководство за експлоатация (указания за монтаж, обслужване и безопасност) (без илюстрация)

Допълнително ще се нуждаете от:

захранващ адаптер с изход USB-A и изходно напрежение 5 V (не е включен).

Технически характеристики на комплекта кутии за разсад със светодиоди от 13 части, IAN 494445_2504

Номер на модела:	SMX-AZS13-01
Номинално напрежение:	5 V 
Обща консумирана мощност:	max. 6.75 W (2.25 W на светодиоден панел)
Номинален ток:	макс. 1,35 A (0,45 A на панел)
Рискова група на светодиодите:	Освободена група съгласно IEC/EN 62471: няма фотобиологична опасност
Клас на защита:	III
Тип конектор:	Вход: USB-A; изход: USB-C
Място за поставяне: помещения	Използвайте само в затворени

2. Безопасност

Прочетете всички указания за безопасност и инструкции. Нарушенията при спазването могат да причинят тежки наранявания. Съхранявайте всички указания за безопасност и инструкции за бъдеща употреба. Когато предавате комплекта кутии за разсад със светодиоди от 13 части на трети лица, предайте заедно с него всички документи.

Употреба по предназначение

Този комплект е предназначен за отглеждане на разсад в затворени помещения. Комплектът може да се използва само в съответствие с инструкциите в настоящото ръководство и за никакви други цели. Всяка друга употреба или модификация на комплекта се счита за неправилна употреба и може да доведе до материални щети или дори до телесни повреди. Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, които са възникнали поради неправилна или неотговаряща на предназначението употреба. Комплектът не е предназначен за търговска употреба.

Общи указания за безопасност за комплекта кутии за разсад със светодиоди от 13 части

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под надзор или ако са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да използват уреда като играчка. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца, без те да бъдат надзирани.
- Ако свързващият кабел на този уред (кабел с вграден блок за управление на светодиодите, чертеж на части № 3) се повреди, той трябва да се замени със специален свързващ кабел, който се предлага от производителя или от неговия отдел за обслужване на клиенти.

- Свързвайте този уред само към електрозахранване тип SELV (безопасно свръхниско напрежение, от англ. Safety Extra Low Voltage, SELV). Използвайте само одобрени USB захранващи адаптери с изход USB-A и изходно напрежение от 5 V, max. 2A.

- Този уред може да се монтира и експлоатира само в затворени помещения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Внимавайте електрическите и електронните компоненти на комплекта да не влизат в контакт с вода. Опасност от повреда и нараняване! Бъдете особено внимателни, когато поливате разсада, и се уверете, че тавата е плътно затворена и не може да изтича вода.

⚠ ВНИМАНИЕ! На пряка слънчева светлина температурата в кутиите за разсад може да се повиши много бързо. Това може да доведе до увреждане на кутиите за разсад и на растенията.

3. Преди употреба

Избор на място за поставяне

При избора на подходящо място имайте предвид нуждите на растенията и разсада. Изберете местоположението въз основа на следните аспекти:

- Този комплект за култивиране е подходящ само за употреба в затворени помещения.
- Поставете кутиите за разсад на светло място без пряка слънчева светлина. Евентуалната липса на светлина може да се компенсира от светодиодните панели.
- Избягвайте въздушни течения или източници на топлина в непосредствена близост.
- Изберете равна и стабилна повърхност.
- Уверете се, че токоизточникът е достатъчно близо, за да могат да се свържат светодиодните панели.

Сглобяване на кутиите за разсад и свързване към електрическата мрежа

- Поставете всяка от трите вложки (1b) в тава (1a).
- Вкарайте трите изходни USB конектора (3c) на кабелите (3) **плътно** в USB входовете (2a) на вентилационните плъзгачи / светодиодните панели (2). (Фиг. А) Ако е необходимо, при това можете леко да раздалечите кабелите. (Фиг. В)
- Натиснете трите вентилационни плъзгача / светодиодни панела (2) в прозрачните капаци (1c) така, че щифтовете на вентилационните плъзгачи (2c) да се захванат в прорезите на капациите (1c2). (Фиг. С) При това приложете известен противодействащ натиск върху долната страна на капациите, за да ги предпазите от повреждане.
- Затворете кутиите за разсад, като поставите капациите (1c) върху тавите (1a).
- Включете входния USB конектор (3a) на кабела (3) в гнездото на подходящ захранващ адаптер с изход USB-A. При това внимавайте за правилната посока на включване. Използвайте само одобрени USB захранващи адаптери с логото CE и с необходимото изходно напрежение от 5 V.

- Свържете захранващия USB адаптер към електрическата мрежа.



Комплектът кутии за разсад със светодиоди вече е готов за употреба.

4. Употреба

Запълване на вложките за разсад

Отворете кутиите за разсад и запълнете вложките за разсад според желанието си с почва, засадете семената и ги полейте. След това затворете кутиите за разсад, като поставите капациите (1c) върху тавите (1a).





Включване и изключване

- Натиснете бутона за включване/изключване  на блока за управление на светодиодите (3b), за да включите светодиодите.
- Натиснете отново бутона за включване/изключване , за да изключите светодиодите.





Регулиране и управление на светодиодите

За да управлявате осветлението при включени светодиоди, действайте по следния начин:



Таймер

- Натиснете бутона за таймера  еднократно. Индикацията 6H светва: таймерът вече е настроен на шест часа. Докато тази функция не бъде деактивирана, светодиодите винаги ще останат включени за 6 часа и изключени за 18 часа.
- Ако натиснете отново бутона за таймера , светва индикацията 12H: сега таймерът е настроен на дванадесет часа и светодиодите винаги ще се включват за дванадесет часа и ще се изключват за дванадесет часа, докато тази функция не бъде деактивирана.
- За да деактивирате функцията на таймера, натиснете отново бутона за таймера . Като алтернатива можете да натиснете бутона за включване/изключване  или да изключите електрозахранването.

Промяна на осветлението

- Натиснете бутона за промяна на осветлението  еднократно. Сега свети само един от трите светодиодни панела.
- Ако натиснете отново бутона за промяна на осветлението , светват двата светодиодни панела, които преди това са били тъмни.
- След като натиснете отново бутона за промяна на осветлението , и трите светодиодни панела светват отново.
- Настройката се запазва и след натискане на бутона за включване/изключване . Тя обаче се губи при прекъсване на електрозахранването.

Настройване на яркостта

- Натиснете бутона за регулиране на яркостта  няколко пъти, докато се достигне желаната яркост. Имате на разположение общо седем нива на яркост.
- Настроената яркост се запазва и след натискане на бутона за включване/изключване . Тя обаче се губи при прекъсване на електрозахранването.

Вентилация

В капациите (1с) и във вентилационните плъзгачи / светодиодните панели (2) има по четири вентилационни отвора (1с1, 2d). Плъзнете вентилационните плъзгачи/светодиодните панели според нуждата наляво или надясно, за да постигнете желаната степен на отваряне на вентилационните отвори. (Фиг. D)

5. Поддръжка, почистване, складиране и транспорт

Поддръжка и ремонти

Комплектът кутии за разсад със светодиоди не изисква поддръжка. Крайният потребител не може да извършва никакви дейности по поддръжката или ремонта. Свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти в случай на неизправна работа. Резервни части се предлагат от нашия отдел за обслужване на клиенти.


Почистване

- При необходимост почиствайте светодиодните панели, кабела и блока за управление на светодиодите с влажна кърпа. Не използвайте агресивни абразивни почистващи препарати, разтворители или бензин. Тези компоненти не трябва да се пръскаат с вода или да се потапят във вода.
- При необходимост почиствайте тавите, вложките и капациите под течаща вода. Не използвайте агресивни абразивни почистващи препарати, разтворители или бензин.
- Оставете всички части да изсъхнат напълно, преди да приберете комплекта кутии за разсад със светодиоди за съхранение.


Условия за складиране и транспорт

- Когато не се използва, съхранявайте комплекта кутии за разсад със светодиоди на хладно и сухо място, за предпочитане в оригиналната опаковка и извън обсега на деца.
- За предпочитане е да транспортирате комплекта кутии за разсад със светодиоди в оригиналната му опаковка.



6. Декларация за съответствие

 Декларацията за съответствие за ЕС може да бъде поискана от отдела за обслужване на клиенти на производителя.


7. Рециклиране

 Изхвърлете продукта и опаковката по екологосъобразен начин и според предписанията.


Изхвърляне на опаковката

  Изхвърляйте опаковката разделно. Изхвърляйте опаковките от хартия и картон в контейнера за хартия, а фолиото в контейнера за рециклируеми отпадъци.

Изхвърляне на светодиодните панели, кабелите и блока за управление на светодиодите

-  ■ Символът със зачеркната кофа за боклук означава, че този уред не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци в края на експлоатационния му живот. Уредът трябва да се изхвърля в специализирани пунктове за събиране, центрове за рециклиране или фирми за изхвърляне на отпадъци. Освен това дистрибуторите на електрически и електронни уреди и дистрибуторите на хранителни продукти са задължени да ги приемат обратно. LIDL Ви предлага възможности за връщане директно в магазините и филиалите. Връщането и изхвърлянето са безплатни за Вас. При закупуване на нов уред имате право да върнете стария уред безплатно. Освен това имате възможност да върнете безплатно (до три) стари уреди с размер, не по-голям от 25 cm, независимо дали ще закупите нов уред, или не. Моля, изтрийте всички лични данни, преди да върнете продукта. Преди връщането извадете батериите или акумулаторите, които не са поставени в стария уред, както и лампите, които могат да бъдат отстранени, без да бъдат унищожени, и ги предайте в отделен пункт за събиране.
- Информация за пунктовете за събиране на стари уреди можете да получите от местната администрация, обществения орган по третиране на отпадъците, оторизиран пункт за събиране на стари електрически и електронни уреди или от Вашата комунална служба по чистотата.

Изхвърляне на тави, вложки и капаци

 Тавите, вложките и капаци са изработени от 100% полиетилен. Изхвърляйте ги заедно с пластмасовите отпадъци в съответствие с действащите във Вашия регион разпоредби.

8. Гаранция

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

9. Сервиз / Доставчик

В случай на нужда от сервизно и гаранционно обслужване най-напред се обърнете към:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANY

Гореща линия: +49 89 24 42 94 79

Имейл адрес:

BG: support.bg@smartmaxx.info

Доставчик:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, 85579 Neubiberg, GERMANY

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

SMARTMAXX GMBH

Schulzstraße 2c
85579 Neubiberg
Germany · Deutschland
www.smartmaxx.info

Information status ·
Stand der Informationen:
08/2025 · QA917 · V.1.0

